

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2021/1967**od 11. studenoga 2021.****o uspostavi obveznog repozitorija podataka i obveznog mehanizma za digitalnu razmjenu informacija u skladu s Direktivom 2002/49/EZ Europskog parlamenta i Vijeća****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu 2002/49/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 25. lipnja 2002. o procjeni i upravljanju bukom iz okoliša ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 10. stavak 2. i točku 3. Priloga VI.,

budući da:

- (1) Nakon izmjena uvedenih u Direktivu 2002/49/EZ Uredbom (EU) 2019/1010 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾ Komisija treba razviti obvezni repozitorij podataka i obvezni mehanizam za digitalnu razmjenu informacija kako bi države članice mogle razmjenjivati informacije o strateškim kartama buke i sažecima akcijskih planova za buku.
- (2) Kako bi se ispunili zahtjevi u pogledu izvješćivanja iz Direktive 2002/49/EZ, 2007. je razvijen mehanizam za elektroničko izvješćivanje o buci, odnosno infrastruktura Europske agencije za okoliš za potporu i poboljšanje protoka podataka i informacija („Reportnet“). Komisija je uz pomoć Europske agencije za okoliš i u suradnji s državama članicama ažurirala i usavršila Reportnet. On bi trebao biti dio Europske infrastrukture prostornih podataka koja će omogućiti dijeljenje prostornih informacija o okolišu među organizacijama javnog sektora, olakšati javni pristup prostornim informacijama u cijeloj Europi i pomoći u prekograničnom oblikovanju politika. Primjenjuje se na sve prostorne podatke obuhvaćene područjem primjene Direktive 2007/2/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾ kojom se utvrđuju zahtjevi za izvješćivanje i dijeljenje podataka među javnim tijelima na odgovarajućoj infrastrukturi. Reportnet je stoga dodatno razvijen kako bi se ispunili i ti zahtjevi.
- (3) Za mehanizam za digitalnu razmjenu informacija potreban je zajednički jezik kako bi repozitorij podataka mogao upravljati podacima i tumačiti ih. U skladu s tim, podaci koji se prenose u repozitorij podataka ili koji se s njim povezuju trebali bi ispunjavati vrlo specifične zahtjeve u pogledu njihova formata. Stoga se kao sastavni dio razvoja mehanizma za digitalnu razmjenu informacija u Prilogu ovoj Odluci utvrđuje format podataka koji se dostavljaju Komisiji putem obveznog repozitorija podataka iz članka 10. stavka 2. Direktive 2002/49/EZ.
- (4) Uvođenjem novog obveznog mehanizma za digitalnu razmjenu informacija od nadležnih tijela država članica zahtijeva se usklađivanje njihovih podataka i infrastrukture s novim tehničkim zahtjevima. Stoga je potrebno državama članicama dati određeno vrijeme za takvo tehničko usklađivanje. Stoga bi primjenu ove Odluke trebalo dogoditi do 1. siječnja 2022.
- (5) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Odbora osnovanog na temelju članka 13. stavka 2. Direktive 2002/49/EZ,

⁽¹⁾ SL L 189, 18.7.2002., str. 12.

⁽²⁾ Uredba (EU) 2019/1010 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. lipnja 2019. o usklađivanju obveza izvješćivanja u području zakonodavstva povezanoga s okolišem te o izmjeni uredaba (EZ) br. 166/2006 i (EU) br. 995/2010 Europskog parlamenta i Vijeća, direktiva 2002/49/EZ, 2004/35/EZ, 2007/2/EZ, 2009/147/EZ i 2010/63/EU Europskog parlamenta i Vijeća, uredaba Vijeća (EZ) br. 338/97 i (EZ) br. 2173/2005 te Direktive Vijeća 86/278/EEZ (SL L 170, 25.6.2019., str. 115.).

⁽³⁾ Direktiva 2007/2/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 14. ožujka 2007. o uspostavljanju infrastrukture za prostorne informacije u Europskoj zajednici (INSPIRE) (SL L 108, 25.4.2007., str. 1.).

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Države članice upotrebljavaju platformu za e-izvješćivanje Europske agencije za okoliš za izvješćivanje o podacima o okolišu i klimi („Reportnet”) kao obvezni repozitorij podataka za dostavljanje informacija iz Direktive 2002/49/EZ i u skladu s Prilogom ovoj Odluci.

Članak 2.

Reportnet se upotrebljava kao obvezni mehanizam za digitalnu razmjenu informacija iz Direktive 2002/49/EZ.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2022.

Sastavljeno u Bruxellesu 11. studenoga 2021.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG

Odjeljak 1.

Izvrješćivanje za naseljena područja, glavne zračne luke, glavne željezničke pruge i glavne ceste**1.1. Naseljena područja**

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
1.1.1. Identifikator naseljenog područja	Jedinstveni identifikator dodijeljen svakom naseljenom području	Obvezno
1.1.2. Ime naseljenog područja	Ime naseljenog područja	Obvezno
1.1.3. Veličina	Površina koju obuhvaća naseljeno područje	Obvezno
1.1.4. Broj stanovnika	Broj stanovnika koji žive unutar naseljenog područja	Obvezno
1.1.5. Postojeći izvori buke u naseljenom području	Naziv vrste postojećih izvora buke unutar naseljenog područja	Obvezno
1.1.6. inspireId	Vanjski identifikator prostornog objekta (naseljenog područja)	Obvezno
1.1.7. Geometrija	Prostorni opseg naseljenog područja	Obvezno
1.1.8. Dodatne informacije propisane Uredbom Komisije (EU) br. 1089/2010 ⁽¹⁾	Dodatni atributi kao što su vrsta zone, specijalizirana vrsta zone, domena okoliša, pravna osnova, oznaka razdoblja, nadležno tijelo, informacije o životnom ciklusu	Obvezno

1.2. Glavne zračne luke

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
1.2.1. Ime zračne luke	Službeno ime glavne zračne luke	Obvezno
1.2.2. Kod ICAO-a	Jedinstveni međunarodni kod zračne luke koji je odredila Međunarodna organizacija civilnog zrakoplovstva	Obvezno
1.2.3. Godišnji protok prometa	Godišnji broj uzlijetanja i slijetanja u glavnoj zračnoj luci, ne računajući uzlijetanja i slijetanja lakih zrakoplova u svrhu školovanja	Obvezno

⁽¹⁾ Uredba Komisije (EU) br. 1089/2010 od 23. studenoga 2010. o provedbi Direktive 2007/2/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o međuoperativnosti skupova prostornih podataka i usluga u vezi s prostornim podacima (SL L 323, 8.12.2010., str. 11.).

1.2.4. Geometrija	Geometrija koja predstavlja lokaciju glavne zračne luke Geometrija točaka	Obvezno
1.2.5. Poveznica na referentni skup podataka	Informacije o skupu podataka zračne luke u skladu sa zahtjevima Direktive 2007/2/EZ s kojima bi se mogla povezati glavna zračna luka	Neobvezno
1.2.6. Poveznica na referentni objekt	Upućivanje na zračnu luku (prostorni objekt) u referentnom skupu podataka zračne luke koji je naveden u poveznici na referentni skup podataka	Neobvezno

1.3. Glavne željezničke pruge

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
1.3.1. Identifikator pruge	Jedinstveni identifikator dodijeljen svakom segmentu glavne željezničke pruge	Obvezno
1.3.2. Nacionalni kod pruge	Kod željezničke pruge (identifikacijski broj željezničke pruge) koji se upotrebljava u državi članici	Neobvezno
1.3.3. Naziv željezničke pruge	Naziv željezničke pruge koji se upotrebljava u državi članici	Neobvezno
1.3.4. Godišnji protok prometa	Broj prolazaka vlakova godišnje	Obvezno
1.3.5. Duljina	Duljina segmenta glavne željezničke pruge u metrima	Obvezno
1.3.6. Poveznica na referentni skup podataka	Informacije o skupu podataka željezničke mreže u skladu sa zahtjevima Direktive 2007/2/EZ s kojima bi se mogla povezati glavna željeznička pruga	Neobvezno
1.3.7. Poveznica na referentni objekt	Upućivanje na željezničku prugu (prostorni objekt) u referentnom skupu podataka željezničke mreže koji je naveden u poveznici na referentni skup podataka	Neobvezno
1.3.8. inspireId	Vanjski identifikator prostornog objekta (glavne željezničke pruge)	Obvezno
1.3.9. Geometrija	Geometrija glavne željezničke pruge	Obvezno
1.3.10. Dodatne informacije propisane Uredbom Komisije (EU) br. 1089/2010	Dodatni atributi kao što su „fiktivni”, mrežne informacije, informacije o valjanosti i informacije o životnom ciklusu	Obvezno

1.4. Glavne ceste

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
1.4.1. Identifikator ceste	Jedinstveni identifikator dodijeljen svakom segmentu glavne ceste	Obvezno
1.4.2. Nacionalni kod ceste	Kod ceste koji se upotrebljava u državi članici	Neobvezno
1.4.3. Naziv ceste	Službeni naziv ceste koji se upotrebljava u državi članici	Neobvezno
1.4.4. EU kod ceste	Europski kod ceste koji se upotrebljava za upućivanje na cestu	Neobvezno
1.4.5. Godišnji protok prometa	Broj prolazaka vozila godišnje na segmentu glavne ceste	Obvezno
1.4.6. Duljina	Stvarna duljina segmenata glavne ceste u metrima	Obvezno
1.4.7. Poveznica na referentni skup podataka	Informacije o skupu podataka cestovne mreže u skladu sa zahtjevima Direktive 2007/2/EZ s kojima bi se mogla povezati glavna cesta	Neobvezno
1.4.8. Poveznica na referentni objekt	Upućivanje na cestu (prostorni objekt) u referentnom skupu podataka cestovne mreže koji je naveden u poveznici na referentni skup podataka	Neobvezno
1.4.9. inspireId	Vanjski identifikator prostornog objekta (glavne ceste)	Obvezno
1.4.10. Geometrija	Geometrija glavne ceste	Obvezno
1.4.11. Dodatne informacije propisane Uredbom Komisije (EU) br. 1089/2010	Dodatni atributi kao što su „fiktivni”, mrežne informacije, informacije o valjanosti i informacije o životnom ciklusu	Obvezno

Odjeljak 2.

Imenovana nadležna tijela i tijela odgovorna za provedbu Direktive 2002/49/EZ

2.1. Opće informacije o nadležnom tijelu

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
2.1.1. Podaci nadležnog tijela	Ime i adresa nadležnog tijela odgovornog za provedbu Direktive 2002/49/EZ, uključujući njegov jedinstveni identifikator	Obvezno

2.2. Nadležno tijelo i odgovornosti povezane s bukom u naseljenim područjima za svako naseljeno područje

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
2.2.1. Identifikator nadležnog tijela	Jedinstveni identifikator nadležnog tijela	Obvezno
2.2.2. Identifikator naseljenog područja	Jedinstveni identifikator dodijeljen svakom naseljenom području	Obvezno
2.2.3. Nadležno tijelo za izvor buke	Izvor buke u naseljenom području za koji je odgovorno nadležno tijelo	Obvezno
2.2.4. Uloga nadležnog tijela	Uloga nadležnog tijela s obzirom na naseljeno područje	Obvezno

2.3. Nadležno tijelo i odgovornosti povezane s bukom s glavnih zračnih luka

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
2.3.1. Identifikator nadležnog tijela	Jedinstveni identifikator nadležnog tijela	Obvezno
2.3.2. Kod ICAO-a	Jedinstveni međunarodni kod zračne luke koji je odredila Međunarodna organizacija civilnog zrakoplovstva	Obvezno
2.3.3. Uloga nadležnog tijela	Uloga nadležnog tijela s obzirom na glavnu zračnu luku	Obvezno

2.4. Nadležno tijelo i odgovornosti povezane s bukom s glavnih željezničkih pruga

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
2.4.1. Identifikator nadležnog tijela	Jedinstveni identifikator nadležnog tijela	Obvezno
2.4.2. Uloga nadležnog tijela	Uloga nadležnog tijela s obzirom na glavnu željezničku prugu	Obvezno
2.4.3. Razina izvješćivanja	Razina izvješćivanja na kojoj je nadležno tijelo odgovorno za glavne željezničke pruge	Obvezno
2.4.4. Kod prostorne jedinice	Jedinstvena oznaka prema zajedničkoj klasifikaciji prostornih jedinica za statistiku u skladu s Uredbom (EZ) br. 1059/2003 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾	Obvezno ako se izvješćuje na nekoj podnacionalnoj razini

⁽²⁾ Uredba (EZ) br. 1059/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. svibnja 2003. o uspostavi zajedničke klasifikacije prostornih jedinica za statistiku (NUTS) (SL L 154, 21.6.2003., str. 1.).

2.4.5. Identifikator pruge	Jedinstveni identifikator dodijeljen svakom segmentu glavne željezničke pruge	Obvezno ako se izvješćuje na razini segmenta glavne željezničke pruge. Neobvezno ako se izvješćuje na razini zemlje ili nekoj podnacionalnoj razini.
----------------------------	---	---

2.5. Nadležno tijelo i odgovornosti povezane s bukom s glavnih cesta

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
2.5.1. Identifikator nadležnog tijela	Jedinstveni identifikator nadležnog tijela	Obvezno
2.5.2. Uloga nadležnog tijela	Uloga nadležnog tijela s obzirom na glavnu cestu	Obvezno
2.5.3. Razina izvješćivanja	Razina izvješćivanja na kojoj je nadležno tijelo odgovorno za glavne ceste	Obvezno
2.5.4. Kod prostorne jedinice	Jedinstvena oznaka prema zajedničkoj klasifikaciji prostornih jedinica za statistiku u skladu s Uredbom (EZ) br. 1059/2003	Obvezno ako se izvješćuje na nekoj podnacionalnoj razini
2.5.5. Identifikator ceste	Jedinstveni identifikator dodijeljen svakom segmentu glavne ceste	Obvezno ako se izvješćuje na razini segmenta glavne ceste. Neobvezno ako se izvješćuje na razini zemlje ili nekoj podnacionalnoj razini.

2.6. Nadležno tijelo za određivanje granice tihih područja – unutar naseljenih područja ili u prirodi

Napomena: za informacije na temelju točke 2.6. ako granica tihog područja nije određena, informacije se ne dostavljaju.

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
2.6.1. Identifikator nadležnog tijela	Jedinstveni identifikator nadležnog tijela	Obvezno
2.6.2. Nadležno tijelo za tiho područje	Vrsta tihog područja za koje je odgovorno nadležno tijelo	Obvezno
2.6.3. Identifikator tihog područja	Jedinstveni identifikator tihog područja	Obvezno

2.7. Referentne informacije o prostornim jedinicama za statistiku ^(*)

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
2.7.1. Naziv (NUTS)	Naziv referentnog skupa prostornih jedinica za statistiku (NUTS)	Obvezno ako se razina izvješćivanja nadležnog tijela za glavne ceste / željezničke pruge odnosi na neku prostornu jedinicu za statistiku (NUTS)
2.7.2. Poveznica (NUTS)	Poveznica na referentni skup podataka prostornih jedinica za statistiku (NUTS)	Neobvezno
2.7.3. Naziv (LAU)	Naziv referentnog skupa podataka lokalnih upravnih jedinica (LAU)	Obvezno ako se razina izvješćivanja nadležnog tijela za glavne ceste / željezničke pruge odnosi na neku lokalnu upravnu jedinicu (LAU)
2.7.4. Poveznica (LAU)	Poveznica na referentni skup podataka lokalnih upravnih jedinica (LAU)	Neobvezno

Odjeljak 3.

Grafične vrijednosti buke**3.1. Izvješće o ograničavanju buke**

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
3.1.1. Identifikator izvješća	Identifikator izvješća o grafičnim vrijednostima buke	Obvezno
3.1.2. Izvješće o ograničavanju buke	Podaci izvješća o ograničavanju buke	Obvezno

3.2. Grafične vrijednosti buke u izvješću o ograničavanju buke

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
3.2.1. Izvor buke	Izvor buke na koji se primjenjuje ograničenje buke	Obvezno
3.2.2. Postavljena grafična vrijednost	Izjava o tome postoje li grafične vrijednosti	Obvezno
3.2.3. Podaci koje treba dostaviti za grafične vrijednosti koje su na snazi ili u pripremi		
3.2.3.1. Status	Status grafične vrijednosti: na snazi ili u pripremi	Obvezno
3.2.3.2. Vrsta područja	Namjena područja na kojem se primjenjuje ograničenje buke	Obvezno za vrste stambenih područja na kojima su ograničenja na snazi ili u pripremi. Neobvezno za bolnice, škole ili druga područja.

(*) Uredba (EZ) br. 1059/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. svibnja 2003. o uspostavi zajedničke klasifikacije prostornih jedinica za statistiku (NUTS) (SL L 154, 21.6.2003., str. 1.).

3.2.3.3. Indikator buke	Indikator buke granične vrijednosti	Obvezno za L_{den} i L_{night} . Neobvezno za sve druge indikatore.
3.2.3.4. Granična vrijednost	Vrijednost razine buke u dB	Obvezno ako je ograničenje buke na snazi ili u pripremi
3.2.3.5. Objašnjenje	Dodatne informacije o graničnim vrijednostima buke	Neobvezno

Odjeljak 4.

Izrada strateških karata buke

4.1. Izrada strateških karata buke – konture buke

Napomena: karte kontura buke obvezne su za glavne ceste, željezničke pruge i zračni promet unutar i izvan naseljenih područja. Ako postoje karte kontura buke za ceste, željezničke pruge, zračni promet i industrijske sektore unutar naseljenog područja, te se karte dostavljaju sa sljedećim informacijama.

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
4.1.1. Izvor	Izvor buke prikazan na karti kontura buke	Obvezno za glavne ceste, glavne željezničke pruge i glavne zračne luke unutar i izvan naseljenih područja. Obvezno za ceste, željezničke pruge, zračni promet i industrijske sektore unutar naseljenog područja ako je primjenjivo.

4.1.2. Kategorija indikatora buke i vrijednosti na karti kontura buke

4.1.2.1. Kategorija za glavni izvor	Označuje različite vrijednosti indikatora ili raspona vrijednosti na karti kontura buke	Obvezno za glavne ceste, glavne željezničke pruge i glavne zračne luke unutar i izvan naseljenih područja. Obvezne su konture za L_{den} 55 i 65 dB. Nije obvezno unositi druge vrijednosti buke ili indikatore buke.
4.1.2.2. Kategorija za naseljeno područje	Označuje različite vrijednosti indikatora ili raspona vrijednosti na karti kontura buke	Obvezno za ceste, željezničke pruge, zračne luke i industrijske sektore unutar naseljenog područja ako je dostupno. Obvezne su konture za L_{den} 60, 65, 70, 75 dB. Nije obvezno unositi druge vrijednosti buke ili indikatore buke.
4.1.3. Vrijeme mjerenja	Kalendarska godina za koju je izračunana karta kontura buke	Obvezno
4.1.4. Geometrija	Geometrija (lokacija) karata kontura buke	Obvezno
4.1.5. Dodatne informacije propisane Uredbom Komisije (EU) br. 1089/2010	Dodatni atributi kao što su vrsta odrednice ekološkog zdravlja, informacije o valjanosti i informacije o životnom ciklusu	Obvezno

4.2. Podaci o izloženosti buci za naseljena područja

Podaci o izloženosti mogu se dostaviti za cijelo naseljeno područje ili za lokalne upravne jedinice² koje obuhvaćaju naseljeno područje.

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
4.2.1. Identifikator naseljenog područja	Jedinstveni identifikator dodijeljen svakom naseljenom području	Obvezno
4.2.2. Izvor buke	Izvor buke za vrijednosti izloženog stanovništva unutar naseljenog područja	Obvezno za svaki pojedini postojeći izvor buke u naseljenom području. Neobvezno za sve izvore u naseljenom području zajedno.

4.2.3. Vrijednosti izloženosti u naseljenom području utvrđuju sve informacije o izloženosti stanovništva koje treba dostaviti unutar naseljenih područja u skladu s odabranim izvorom buke.

4.2.3.1. Vrsta izloženosti	Određuje značajke fasade stanova na kojoj je izračunana izloženost buci	Obvezno za najizloženiju fasadu. Neobvezno za druge vrste izloženosti.
4.2.3.2. Razina buke	Određuje raspon vrijednosti u dB za L_{den} ili L_{night} na temelju kojeg je izračunan broj izloženih osoba	Obvezne vrijednosti su: L_{den} : 55–59, 60–64, 65–69, 70–74, veći od 75 dB i L_{night} : 50–54, 55–59, 60–64, 65–69, veći od 70 dB. Neobvezno za druge razine buke.
4.2.3.3. Izložene osobe	Broj osoba izloženih buci prema odabranom izvoru buke, vrsti izloženosti i razini buke	Obvezno
4.2.3.4. Izložene bolnice	Broj bolnica izloženih buci prema odabranom izvoru buke, vrsti izloženosti i razini buke	Neobvezno
4.2.3.5. Izložene škole	Broj škola izloženih buci prema odabranom izvoru buke, vrsti izloženosti i razini buke	Neobvezno
4.2.3.6. Lokalna upravna jedinica	Jedinstvena oznaka prema zajedničkoj klasifikaciji prostornih jedinica za statistiku u skladu s Uredbom (EZ) br. 1059/2003	Obvezno ako se vrijednosti izloženosti u naseljenom području dostavljaju po lokalnoj administrativnoj jedinici (LAU)
4.2.3.7. Kod ICAO-a	Jedinstveni međunarodni kod zračne luke koji je odredila Međunarodna organizacija civilnog zrakoplovstva	Obvezno ako se podaci o izloženosti dostavljaju za specifičnu glavnu zračnu luku unutar naseljenog područja
4.2.3.8. Opis svih izvora	Opis izvora buke koji se uzimaju za izračun podataka o izloženosti	Obvezno ako se podaci o izloženosti dostavljaju za sve izvore u naseljenom području zajedno

4.2.4. Računske i mjerne metode	Računske i mjerne metode koje se upotrebljavaju za izračun karata buke	Obvezno
4.2.5. Kriteriji obuhvata	Informacije o kriterijima upotrijebljenima za odabir cesta i željezničkih pruga koje se mapiraju u naseljenim područjima	Neobvezno
4.2.6. Metoda izračuna izloženosti buci	Informacije o metodama korištenima za izračun izloženosti buci na najizloženijoj fasadi, kako je opisano u Odjeljku 2.8. Priloga II. Direktivi 2002/49/EZ	Neobvezno
4.2.7. Referentna poveznica	Poveznica na informacije objavljene na internetu	Neobvezno

4.3. Podaci o izloženosti buci za glavne zračne luke

Podaci o izloženosti mogu se dostaviti po glavnoj zračnoj luci ili po lokalnim upravnim jedinicama³ na koje utječe buka s glavne zračne luke.

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
4.3.1. Kod ICAO-a	Jedinstveni međunarodni kod zračne luke koji je odredila Međunarodna organizacija civilnog zrakoplovstva	Obvezno
4.3.2. Kod prostorne jedinice	Jedinstvena oznaka prema zajedničkoj klasifikaciji prostornih jedinica za statistiku u skladu s Uredbom (EZ) br. 1059/2003	Obvezno ako se vrijednosti izloženosti povezane s glavnim zračnim lukama dostavljaju po lokalnoj administrativnoj jedinici (LAU)

4.3.3. Informacije o izloženosti stanovništva za glavne zračne luke izvan naseljenih područja

4.3.3.1. Vrsta izloženosti	Određuje značajke fasade stanova na kojoj se izračunava izloženost buci	Obvezno za najizloženiju fasadu izvan naseljenog područja. Neobvezno za druge vrste izloženosti.
4.3.3.2. Razina buke	Određuje raspon vrijednosti u dB za L_{den} ili L_{night} na temelju kojeg se izračunava broj izloženih osoba	Obvezno za najizloženiju fasadu L_{den} : 55–59, 60–64, 65–69, 70–74, veći od 75 dB i L_{night} : 50–54, 55–59, 60–64, 65–69, veći od 70 dB. Neobvezno za druge razine buke i/ili vrste izloženosti.
4.3.3.3. Izložene osobe	Broj osoba izloženih buci prema odabranoj vrsti izloženosti i razini buke	Obvezno
4.3.3.4. Izloženo područje	Izloženo područje (u km ²) prema odabranoj vrsti izloženosti i razini buke	Neobvezno

4.3.3.5. Izloženi stanovi	Broj stanova izloženih buci prema vrsti izloženosti i razini buke	Neobvezno
4.3.3.6. Izložene bolnice	Broj bolnica izloženih buci prema odabranoj vrsti izloženosti i razini buke	Neobvezno
4.3.3.7. Izložene škole	Broj škola izloženih buci prema odabranoj vrsti izloženosti i razini buke	Neobvezno
4.3.4. Informacije o izloženosti stanovništva za glavne zračne luke uključujući naseljena područja		
4.3.4.1. Vrsta izloženosti	Određuje značajke fasade stanova na kojoj se izračunava izloženost buci	Obvezno za najizloženiju fasadu uključujući naseljena područja
4.3.4.2. Razina buke	Određuje raspon vrijednosti u dB za L_{den} na temelju kojeg se izračunava broj izloženih osoba	Obvezno za: L_{den} : veći od 55, 65, odnosno 75 dB. Neobvezno za druge razine buke.
4.3.4.3. Izložene osobe	Broj osoba izloženih buci prema odabranoj vrsti izloženosti i razini buke	Obvezno
4.3.4.4. Izloženo područje	Izloženo područje (u km^2) prema odabranoj vrsti izloženosti i razini buke	Obvezno
4.3.4.5. Izloženi stanovi	Broj stanova izloženih buci prema vrsti izloženosti i razini buke	Obvezno
4.3.4.6. Izložene bolnice	Broj bolnica izloženih buci prema odabranoj vrsti izloženosti i razini buke	Neobvezno
4.3.4.7. Izložene škole	Broj škola izloženih buci prema odabranoj vrsti izloženosti i razini buke	Neobvezno
4.3.5. Računske i mjerne metode	Računske i mjerne metode koje se upotrebljavaju za izračun karata buke	Obvezno
4.3.6. Metoda izračuna izloženosti buci	Informacije o metodama korištenima za izračun izloženosti buci na najizloženijoj fasadi, kako je opisano u Odjeljku 2.8. Priloga II. Direktivi 2002/49/EZ	Neobvezno
4.3.7. Referentna poveznica	Poveznica na informacije objavljene na internetu	Neobvezno

4.4. Podaci o izloženosti buci za glavne željezničke pruge

Podaci o izloženosti mogu se dostaviti po prostornim jedinicama za statistiku ili po lokalnim upravnim jedinicama² na koje utječe buka s glavnih željezničkih pruga.

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
4.4.1. Razina izvješćivanja	Vrsta agregacijske razine dostavljenih podataka o izloženosti za glavne željezničke pruge, uključujući nacionalnu razinu, podnacionalnu razinu ili razinu svih željezničkih pruga u zemlji	Obvezno
4.4.2. Kod prostorne jedinice	Jedinstvena oznaka prema zajedničkoj klasifikaciji prostornih jedinica za statistiku u skladu s Uredbom (EZ) br. 1059/2003	Obvezno
4.4.3. Identifikator pruge	Jedinstvena oznaka koja odgovara jednoj ili više željezničkih pruga sadržana u kodu prostorne jedinice	Neobvezno

4.4.4. Informacije o izloženosti stanovništva za glavne željezničke pruge izvan naseljenih područja

4.4.4.1. Vrsta izloženosti	Određuje značajke fasade stanova na kojoj se izračunava izloženost buci	Obvezno za najizloženiju fasadu izvan naseljenog područja. Neobvezno za druge vrste izloženosti.
4.4.4.2. Razina buke	Određuje raspon vrijednosti u dB za L_{den} ili L_{night} na temelju kojeg se izračunava broj izloženih osoba	Obvezno za najizloženiju fasadu L_{den} : 55–59, 60–64, 65–69, 70–74, veći od 75 dB i L_{night} : 50–54, 55–59, 60–64, 65–69, veći od 70 dB. Neobvezno za druge razine buke i/ili vrste izloženosti.
4.4.4.3. Izložene osobe	Broj osoba izloženih buci prema odabranoj vrsti izloženosti i razini buke	Obvezno
4.4.4.4. Izloženo područje	Izloženo područje (u km^2) prema odabranoj vrsti izloženosti i razini buke	Neobvezno
4.4.4.5. Izloženi stanovi	Broj stanova izloženih buci prema vrsti izloženosti i razini buke	Neobvezno
4.4.4.6. Izložene bolnice	Broj bolnica izloženih buci prema odabranoj vrsti izloženosti i razini buke	Neobvezno
4.4.4.7. Izložene škole	Broj škola izloženih buci prema odabranoj vrsti izloženosti i razini buke	Neobvezno

4.4.5. Informacije o izloženosti stanovništva za glavne željezničke pruge uključujući naseljena područja

4.4.5.1. Vrsta izloženosti	Određuje značajke fasade stanova na kojoj se izračunava izloženost buci	Obvezno za najizloženiju fasadu uključujući naseljena područja
4.4.5.2. Razina buke	Određuje raspon vrijednosti u dB za L_{den} na temelju kojeg se izračunava broj izloženih osoba	Obvezno za: L_{den} : veći od 55, 65, odnosno 75 dB. Neobvezno za druge razine buke.
4.4.5.3. Izložene osobe	Broj osoba izloženih buci prema odabranoj vrsti izloženosti i razini buke	Obvezno
4.4.5.4. Izloženo područje	Izloženo područje (u km^2) prema odabranoj vrsti izloženosti i razini buke	Obvezno
4.4.5.5. Izloženi stanovi	Broj stanova izloženih buci prema vrsti izloženosti i razini buke	Obvezno
4.4.5.6. Izložene bolnice	Broj bolnica izloženih buci prema odabranoj vrsti izloženosti i razini buke	Neobvezno
4.4.5.7. Izložene škole	Broj škola izloženih buci prema odabranoj vrsti izloženosti i razini buke	Neobvezno
4.4.6. Računske i mjerne metode	Računske i mjerne metode koje se upotrebljavaju za izračun karata buke	Obvezno
4.4.7. Metoda izračuna izloženosti buci	Informacije o metodama korištenima za izračun izloženosti buci na najizloženijoj fasadi, kako je opisano u Odjeljku 2.8. Priloga II. Direktivi 2002/49/EZ	Neobvezno
4.4.8. Referentna poveznica	Poveznica na informacije objavljene na internetu	Neobvezno

4.5. Podaci o izloženosti buci za glavne ceste

Podaci o izloženosti mogu se dostaviti po prostornim jedinicama za statistiku ili po lokalnim upravnim jedinicama² na koje utječe buka s glavnih cesta.

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
4.5.1. Razina izvješćivanja	Vrsta agregacijske razine dostavljenih podataka o izloženosti za glavne ceste, uključujući nacionalnu razinu, podnacionalnu razinu ili razinu svih cesti u zemlji	Obvezno

4.5.2. Kod prostorne jedinice	Jedinstvena oznaka prema zajedničkoj klasifikaciji prostornih jedinica za statistiku u skladu s Uredbom (EZ) br. 1059/2003	Obvezno
4.5.3. Identifikator ceste	Jedinstvena oznaka koja odgovara jednoj ili više cesta sadržana u kodu prostorne jedinice	Neobvezno

4.5.4. Informacije o izloženosti stanovništva za glavne ceste izvan naseljenih područja

4.5.4.1. Vrsta izloženosti	Određuje značajke fasade stanova na kojoj se izračunava izloženost buci	Obvezno za najizloženiju fasadu izvan naseljenog područja. Neobvezno za druge vrste izloženosti.
4.5.4.2. Razina buke	Određuje raspon vrijednosti u dB za L_{den} ili L_{night} na temelju kojeg se izračunava broj izloženih osoba	Obvezno za najizloženiju fasadu L_{den} : 55–59, 60–64, 65–69, 70–74, veći od 75 dB i L_{night} : 50–54, 55–59, 60–64, 65–69, veći od 70 dB. Neobvezno za druge razine buke i/ili vrste izloženosti.
4.5.4.3. Izložene osobe	Broj osoba izloženih buci prema odabranoj vrsti izloženosti i razini buke	Obvezno
4.5.4.4. Izloženo područje	Izloženo područje (u km^2) prema odabranoj vrsti izloženosti i razini buke	Neobvezno
4.5.4.5. Izloženi stanovi	Broj stanova izloženih buci prema vrsti izloženosti i razini buke	Neobvezno
4.5.4.6. Izložene bolnice	Broj bolnica izloženih buci prema odabranoj vrsti izloženosti i razini buke	Neobvezno
4.5.4.7. Izložene škole	Broj škola izloženih buci prema odabranoj vrsti izloženosti i razini buke	Neobvezno

4.5.5. Informacije o izloženosti stanovništva za glavne ceste uključujući naseljena područja

4.5.5.1. Vrsta izloženosti	Određuje značajke fasade stanova na kojoj se izračunava izloženost buci	Obvezno za najizloženiju fasadu uključujući naseljena područja
4.5.5.2. Razina buke	Određuje raspon vrijednosti u dB za L_{den} na temelju kojeg se izračunava broj izloženih osoba	Obvezno za: L_{den} : veći od 55, 65, odnosno 75 dB. Neobvezno za druge razine buke.

4.5.5.3. Izložene osobe	Broj osoba izloženih buci prema odabranoj vrsti izloženosti i razini buke	Obvezno
4.5.5.4. Izloženo područje	Izloženo područje (u km ²) prema odabranoj vrsti izloženosti i razini buke	Obvezno
4.5.5.5. Izloženi stanovi	Broj stanova izloženih buci prema vrsti izloženosti i razini buke	Obvezno
4.5.5.6. Izložene bolnice	Broj bolnica izloženih buci prema odabranoj vrsti izloženosti i razini buke	Neobvezno
4.5.5.7. Izložene škole	Broj škola izloženih buci prema odabranoj vrsti izloženosti i razini buke	Neobvezno
4.5.6. Računske i mjerne metode	Računske i mjerne metode koje se upotrebljavaju za izračun karata buke	Obvezno
4.5.7. Metoda izračuna izloženosti buci	Informacije o metodama korištenima za izračun izloženosti buci na najizloženijoj fasadi, kako je opisano u Odjeljku 2.8. Priloga II. Direktivi 2002/49/EZ	Neobvezno
4.5.8. Referentna poveznica	Poveznica na informacije objavljene na internetu	Neobvezno

4.6. Referentne informacije o prostornim jedinicama za statistiku²

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
4.6.1. Naziv (NUTS)	Naziv referentnog skupa prostornih jedinica za statistiku (NUTS)	Obvezno ako se podaci o izloženosti buci pripremaju na razini prostornih jedinica NUTS
4.6.2. Poveznica (NUTS)	Poveznica na referentni skup podataka prostornih jedinica za statistiku (NUTS)	Neobvezno
4.6.3. Naziv (LAU)	Naziv referentnog skupa podataka lokalnih upravnih jedinica (LAU)	Obvezno ako se podaci o izloženosti buci pripremaju na razini lokalnih upravnih jedinica (LAU)
4.6.4. Poveznica (LAU)	Poveznica na referentni skup podataka lokalnih upravnih jedinica (LAU)	Neobvezno

Odjeljak 5.

Programi zaštite od buke**5.1. Programi zaštite od buke koji su se provodili u prošlosti i mjere zaštite od buke koje su u tijeku u naseljenim područjima**

Napomena: informacije iz točke 5.1. se ne unose ako nije bilo programa zaštite od buke.

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
5.1.1. Identifikator naseljenog područja	Jedinstveni identifikator dodijeljen svakom naseljenom području	Obvezno
5.1.2. Identifikator programa zaštite od buke	Jedinstveni identifikator dodijeljen svakom programu zaštite od buke	Obvezno
5.1.3. Informacije o programu zaštite od buke	Podaci programa zaštite od buke	Obvezno
5.1.4. Objašnjenje	Dodatno objašnjenje uz informacije sadržane u izvješću o programu zaštite od buke	Neobvezno
5.1.5. Razina programa zaštite od buke	Vrsta agregacijske razine uspostavljenog programa zaštite od buke, kao što je nacionalna razina, podnacionalna razina ili razina cijelog naseljenog područja	Obvezno
5.1.6. Informacije o prostornoj jedinici programa zaštite od buke (NUTS ili LAU)		
5.1.6.1. Kod prostorne jedinice	Jedinstvena oznaka (NUTS ili LAU) prema zajedničkoj klasifikaciji prostornih jedinica za statistiku u skladu s Uredbom (EZ) br. 1059/2003	Obvezno
5.1.6.2. Informacije o skupu podataka prostorne jedinice	Naziv i verzija skupa podataka prostornih jedinica za statistiku u skladu s Uredbom (EZ) br. 1059/2003 (NUTS ili LAU)	Obvezno
5.1.6.3. Referentna poveznica	Poveznica na Eurostatov skup podataka koji se upotrebljava za izvješćivanje o buci	Neobvezno

5.2. Programi zaštite od buke koji su se provodili u prošlosti i mjere zaštite od buke koje su u tijeku u glavnim zračnim lukama

Napomena: informacije iz točke 5.2. se ne unose ako nije bilo programa zaštite od buke.

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
5.2.1. Kod ICAO-a	Jedinstveni međunarodni kod zračne luke koji je odredila Međunarodna organizacija civilnog zrakoplovstva	Obvezno

5.2.2. Identifikator programa zaštite od buke	Jedinstveni identifikator dodijeljen svakom programu zaštite od buke	Obvezno
5.2.3. Informacije o programu zaštite od buke	Podaci programa zaštite od buke	Obvezno
5.2.4. Objašnjenje	Dodatno objašnjenje uz informacije sadržane u izvješću o programu zaštite od buke	Neobvezno
5.2.5. Razina programa zaštite od buke	Vrsta agregacijske razine uspostavljenog programa zaštite od buke, kao što je nacionalna razina, podnacionalna razina ili razina svih zračnih luka u zemlji	Obvezno
5.2.6. Informacije o prostornoj jedinici programa zaštite od buke (NUTS ili LAU)		
5.2.6.1. Kod prostorne jedinice	Jedinstvena oznaka (NUTS ili LAU) prema zajedničkoj klasifikaciji prostornih jedinica za statistiku u skladu s Uredbom (EZ) br. 1059/2003	Obvezno
5.2.6.2. Informacije o skupu podataka prostorne jedinice	Naziv i verzija skupa podataka prostornih jedinica za statistiku u skladu s Uredbom (EZ) br. 1059/2003 (NUTS ili LAU)	Obvezno
5.2.6.3. Referentna poveznica	Poveznica na Eurostatov skup podataka koji se upotrebljava za izvješćivanje o buci	Neobvezno

5.3. Programi zaštite od buke koji su se provodili u prošlosti i mjere zaštite od buke koje su u tijeku na glavnim željezničkim prugama

Napomena: informacije iz točke 5.3. se ne unose ako nije bilo programa zaštite od buke.

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
5.3.1. Identifikator pruge	Jedinstveni identifikator dodijeljen svakom segmentu glavne željezničke pruge	Obvezno ako se izvješćuje na razini segmenta glavne željezničke pruge. Neobvezno ako se izvješćuje na razini zemlje ili nekoj podnacionalnoj razini.
5.3.2. Identifikator programa zaštite od buke	Jedinstveni identifikator dodijeljen svakom programu zaštite od buke	Obvezno
5.3.3. Informacije o programu zaštite od buke	Podaci programa zaštite od buke	Obvezno
5.3.4. Objašnjenje	Dodatno objašnjenje uz informacije sadržane u izvješću o programu zaštite od buke	Neobvezno

5.3.5. Razina programa zaštite od buke	Vrsta agregacijske razine uspostavljenog programa zaštite od buke, kao što je nacionalna razina, podnacionalna razina ili razina svih glavnih željezničkih pruga u zemlji	Obvezno
--	---	---------

5.3.6. Informacije o prostornoj jedinici programa zaštite od buke (NUTS ili LAU)

5.3.6.1. Kod prostorne jedinice	Jedinstvena oznaka (NUTS ili LAU) prema zajedničkoj klasifikaciji prostornih jedinica za statistiku u skladu s Uredbom (EZ) br. 1059/2003	Obvezno
5.3.6.2. Informacije o skupu podataka prostorne jedinice	Naziv i verzija skupa podataka prostornih jedinica za statistiku u skladu s Uredbom (EZ) br. 1059/2003 (NUTS ili LAU)	Obvezno
5.3.6.3. Referentna poveznica	Poveznica na Eurostatov skup podataka koji se upotrebljava za izvješćivanje o buci	Neobvezno

5.4. Programi zaštite od buke koji su se provodili u prošlosti i mjere zaštite od buke koje su u tijeku na glavnim cestama

Napomena: informacije iz točke 5.4. se ne unose ako nije bilo programa zaštite od buke.

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
5.4.1. Identifikator ceste	Jedinstveni identifikator dodijeljen svakom segmentu glavne ceste	Obvezno ako se izvješćuje na razini segmenta glavne ceste. Neobvezno ako se izvješćuje na razini zemlje ili nekoj podnacionalnoj razini.
5.4.2. Identifikator programa zaštite od buke	Jedinstveni identifikator dodijeljen svakom programu zaštite od buke	Obvezno
5.4.3. Informacije o programu zaštite od buke	Podaci programa zaštite od buke	Obvezno
5.4.4. Objašnjenje	Dodatno objašnjenje uz informacije sadržane u izvješću o programu zaštite od buke	Neobvezno
5.4.5. Razina programa zaštite od buke	Razina uspostavljenog programa zaštite od buke, kao što je nacionalna razina, podnacionalna razina, ili razina svih glavnih cesta u zemlji	Obvezno

5.4.6. Informacije o prostornoj jedinici programa zaštite od buke (NUTS ili LAU)

5.4.6.1. Kod prostorne jedinice	Jedinstvena oznaka (NUTS ili LAU) prema zajedničkoj klasifikaciji prostornih jedinica za statistiku u skladu s Uredbom (EZ) br. 1059/2003	Obvezno
5.4.6.2. Informacije o skupu podataka prostorne jedinice	Naziv i verzija skupa podataka prostornih jedinica za statistiku u skladu s Uredbom (EZ) br. 1059/2003 (NUTS ili LAU)	Obvezno
5.4.6.3. Referentna poveznica	Poveznica na Eurostatov skup podataka koji se upotrebljava za izvješćivanje o buci	Neobvezno

Odjeljak 6.

Akcijski planovi za buku**6.1. Akcijski plan za buku za naseljena područja**

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
6.1.1. Identifikator akcijskog plana za buku	Jedinstveni identifikator dodijeljen svakom akcijskom planu za buku	Obvezno
6.1.2. Identifikator naseljenog područja	Jedinstveni identifikatori naseljenih područja obuhvaćenih akcijskim planom za buku	Obvezno
6.1.3. Identifikator nadležnog tijela	Jedinstveni identifikator nadležnog tijela odgovornog za izradu, prikupljanje ili odobrenje akcijskog plana	Obvezno
6.1.4. Pravni kontekst informacija akcijskog plana za buku		
6.1.4.1. Datum početka akcijskog plana za buku	Datum donošenja akcijskog plana za buku	Obvezno
6.1.4.2. Datum završetka (provedbe) akcijskog plana za buku	Očekivani datum provedbe akcijskog plana za buku	Neobvezno
6.1.4.3. Dokument akcijskog plana	Podaci dokumenta koji sadržava akcijski plan	Neobvezno
6.1.4.4. Dodatni opis	Dodatne informacije o pravnom okviru akcijskog plana za buku	Neobvezno
6.1.5. Granične vrijednosti	Informacije o postojećim graničnim vrijednostima buke koje se uzimaju u obzir radi evaluacije i provedbe mjera za upravljanje bukom i njezino smanjenje. Obvezno unijeti: — poveznicu na postojeće izvješće o ograničavanju buke, ili	Obvezno

	— informacije o drugim graničnim vrijednostima buke koje se upotrebljavaju kao kriteriji za evaluaciju i provedbu mjera za upravljanje bukom i njezino smanjenje unutar područja obuhvaćenog akcijskim planom.	
--	--	--

6.1.6. Informacije o javnom savjetovanju o predloženom akcijskom planu za buku

6.1.6.1. Sažetak dokumentacije javnog savjetovanja	Sažetak dokumentacije javnog savjetovanja	Neobvezno
6.1.6.2. Razdoblje javnog savjetovanja	Datumi početka i završetka razdoblja javnog savjetovanja	Obvezno
6.1.6.3. Način provedbe javnog savjetovanja	Sredstva koja se upotrebljavaju za savjetovanje s javnošću i dopiranje do različitih dionika	Obvezno
6.1.6.4. Vrsta dionika	Vrste dionika koji sudjeluju u javnom savjetovanju	Neobvezno
6.1.6.5. Broj sudionika	Broj osoba koje su sudjelovale u javnom savjetovanju	Neobvezno
6.1.6.6. Zaprimljene primjedbe	Podatak jesu li tijekom javnog savjetovanja primljene primjedbe	Obvezno
6.1.6.7. Revizija akcijskog plana za buku	Objašnjenje načina provođenja revizije akcijskog plana za buku i uzimanja u obzir primjedbi nakon javnog savjetovanja	Obvezno

6.1.7. Rezultati izrade karata buke obuhvaćaju sažetak informacija iz strateških karata buke unutar područja obuhvaćenog akcijskim planovima za buku, uključujući procijenjeni broj osoba izloženih buci i utvrđivanje problema i situacija koje je potrebno poboljšati.

6.1.7.1. Identifikator naseljenog područja	Jedinstveni identifikator dodijeljen naseljenom području uključenom u akcijski plan za buku	Neobvezno
6.1.7.2. Izvor buke	Izvori buke unutar naseljenog područja obuhvaćeni akcijskim planom za buku	Obvezno
6.1.7.3. Izloženost razini L_{den} 55	Broj osoba izloženih razini L_{den} od najmanje 55 dB u području obuhvaćenom akcijskim planom za buku	Obvezno

6.1.7.4. Izloženost razini $L_{\text{night}} 50$	Broj osoba izloženih razini L_{night} od najmanje 50 dB u području obuhvaćenom akcijskim planom za buku	Obvezno
6.1.7.5. Izloženost drugim indikatorima	Broj osoba izloženih drugim indikatorima buke osim L_{den} i L_{night} relevantnima za akcijski plan za buku	Neobvezno
6.1.7.6. Situacije koje je potrebno poboljšati	Opis utvrđenih problema i situacija povezanih s bukom koje je potrebno poboljšati	Obvezno Nije obvezan opis kriterija za određivanje prioriteta koji se upotrebljavaju za izradu akcijskog plana za buku.

6.1.8. Mjere za smanjenje buke sadržavaju sve mjere za upravljanje bukom ili njezino smanjenje koje su već na snazi ili u pripremi i opis svih aktivnosti unutar područja obuhvaćenog akcijskim planom koje nadležna tijela namjeravaju poduzeti u sljedećih pet godina.

6.1.8.1. Identifikator naseljenog područja	Jedinstveni identifikator dodijeljen naseljenom području uključenom u akcijski plan za buku	Neobvezno
6.1.8.2. Izvor buke	Izvori buke unutar naseljenog područja obuhvaćeni akcijskim planom za buku	Obvezno
6.1.8.3. Postojeća mjera	Mjere za smanjenje buke koje već postoje u trenutku donošenja akcijskog plana za buku	Obvezno
6.1.8.4. Podaci o planiranim mjerama	Opis mjera za smanjenje buke koje će se provoditi na temelju akcijskog plana i očekivane koristi od tih mjera	Obvezno
6.1.8.5. Troškovi planiranih mjera	Trošak za provedbu predviđenih mjera	Neobvezno
6.1.8.6. Trošak mjere	Mjere za smanjenje buke uključene u evaluaciju troškova	Neobvezno

6.1.9. Smanjenje broja osoba pogođenih bukom sadržava informacije o procijenjenom smanjenju tog broja, uključujući smanjenje broja osoba sa zdravstvenim problemima zbog buke, koje nadležna tijela namjeravaju postići u sljedećih pet godina.

6.1.9.1. Identifikator naseljenog područja	Jedinstveni identifikator dodijeljen naseljenom području uključenom u akcijski plan za buku	Neobvezno
6.1.9.2. Izvor buke	Izvori buke unutar naseljenog područja obuhvaćeni akcijskim planom za buku	Obvezno
6.1.9.3. Broj osoba na koje se smanjenje buke odnosi	Procijenjeni broj osoba na koje se odnosi smanjenje buke u području obuhvaćenom akcijskim planom	Obvezno ako nije naveden nijedan podatak iz točaka od 6.1.9.5 do 6.1.9.7.

6.1.9.4. Objašnjenje procjene broja osoba na koje se smanjenje buke odnosi	Tekst s objašnjenjem metodologije upotrijebljene za procjenu broja osoba na koje se smanjenje buke odnosi	Obvezno ako nije naveden nijedan podatak iz točaka od 6.1.9.5 do 6.1.9.7.
6.1.9.5. Smanjenje visoke razine smetanja	Procjena smanjenog broja osoba pogođenih visokom razinom smetanja u području obuhvaćenom akcijskim planom	Neobvezno
6.1.9.6. Smanjenje ozbiljnog poremećaja sna	Procjena smanjenog broja osoba pogođenih ozbiljnim poremećajem sna u području obuhvaćenom akcijskim planom	Neobvezno
6.1.9.7. Smanjenje ishemijske bolesti srca	Za ceste, procjena smanjenog broja slučajeva ishemijske bolesti srca u području obuhvaćenom akcijskim planom. Za željezničke pruge i zračni promet, procjena smanjenog broja osoba izloženih povećanom riziku od ishemijske bolesti srca u području obuhvaćenom akcijskim planom.	Neobvezno
6.1.9.8. Smanjenje drugih učinaka na zdravlje	Informacije o svim drugim relevantnim učincima buke na zdravlje procijenjenima u akcijskom planu u području obuhvaćenom akcijskim planom	Neobvezno
6.1.9.9. Objašnjenje učinaka na zdravlje	Informacije o metodama procjene štetnih učinaka	Neobvezno
6.1.9.10. Procijenjeni troškovi i koristi	Procijenjeni troškovi i koristi mjera opisanih u akcijskom planu	Neobvezno
6.1.10. Dugoročna strategija	Podatak je li dugoročna strategija za smanjenje onečišćenja bukom uključena u akcijski plan za buku i objašnjenje te strategije	Obvezno
6.1.11. Procijenjeni ukupni trošak	Procijenjeni ukupni trošak akcijskog plana	Neobvezno
6.1.12. Tiha područja	Podatak postoji li u akcijskom planu za buku opis nekog tihog područja	Obvezno
6.1.13. Mehanizam provedbe	Opis odredaba predviđenih za evaluaciju provedbe akcijskog plana za buku	Obvezno
6.1.14. Evaluacija rezultata	Opis načina evaluacije rezultata akcijskog plana za buku	Obvezno

6.2. Područje obuhvaćeno akcijskim planovima za buku za naseljena područja

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
6.2.1. Identifikator akcijskog plana za buku	Jedinstveni identifikator dodijeljen svakom akcijskom planu za buku	Obvezno
6.2.2. inspireId	Vanjski identifikator prostornog objekta (područja obuhvaćenog akcijskim planom za buku za naseljeno područje)	Obvezno
6.2.3. Geometrija	Prostorni opseg područja obuhvaćenog akcijskim planom za buku za naseljeno područje	Obvezno
6.2.4. Dodatne informacije propisane Uredbom Komisije (EU) br. 1089/2010	Dodatni atributi kao što su vrsta zone, specijalizirana vrsta zone, domena okoliša, pravna osnova, oznaka razdoblja, nadležno tijelo, informacije o životnom ciklusu	Obvezno

6.3. Akcijski planovi za buku za glavne zračne luke

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
6.3.1. Identifikator akcijskog plana za buku	Jedinstveni identifikator dodijeljen svakom akcijskom planu za buku	Obvezno
6.3.2. Kod ICAO-a	Jedinstveni međunarodni kodovi zračnih luka, koje je odredila Međunarodna organizacija civilnog zrakoplovstva, obuhvaćenih akcijskim planom za buku	Obvezno
6.3.3. Identifikator nadležnog tijela	Jedinstveni identifikator nadležnog tijela odgovornog za izradu, prikupljanje ili odobrenje akcijskog plana	Obvezno
6.3.4. Pravni kontekst informacija akcijskog plana za buku		
6.3.4.1. Datum početka akcijskog plana za buku	Datum donošenja akcijskog plana za buku	Obvezno
6.3.4.2. Datum završetka (provedbe) akcijskog plana za buku	Očekivani datum provedbe akcijskog plana za buku	Neobvezno
6.3.4.3. Dokument akcijskog plana	Podaci dokumenta koji sadržava akcijski plan	Neobvezno
6.3.4.4. Dodatni opis	Dodatne informacije o pravnom okviru akcijskog plana za buku	Neobvezno
6.3.5. Granične vrijednosti	Informacije o postojećim graničnim vrijednostima buke koje se uzimaju u obzir radi evaluacije i provedbe mjera za upravljanje bukom i njezino smanjenje. Obvezno unijeti:	Obvezno

	<ul style="list-style-type: none"> — poveznicu na postojeće izvješće o ograničavanju buke, ili — informacije o drugim graničnim vrijednostima buke koje se upotrebljavaju kao kriteriji za evaluaciju i provedbu mjera za upravljanje bukom i njezino smanjenje unutar područja obuhvaćenog akcijskim planom. 	
--	--	--

6.3.6. Informacije o javnom savjetovanju o predloženom akcijskom planu za buku

6.3.6.1. Sažetak dokumentacije javnog savjetovanja	Sažetak dokumentacije javnog savjetovanja	Neobvezno
6.3.6.2. Razdoblje javnog savjetovanja	Datumi početka i završetka razdoblja javnog savjetovanja	Obvezno
6.3.6.3. Način provedbe javnog savjetovanja	Sredstva koja se upotrebljavaju za savjetovanje s javnošću i dopiranje do različitih dionika	Obvezno
6.3.6.4. Vrsta dionika	Vrste dionika koji sudjeluju u javnom savjetovanju	Neobvezno
6.3.6.5. Broj sudionika	Broj osoba koje su sudjelovale u javnom savjetovanju	Neobvezno
6.3.6.6. Zaprimljene primjedbe	Podatak jesu li tijekom javnog savjetovanja primljene primjedbe	Obvezno
6.3.6.7. Revizija akcijskog plana za buku	Objašnjenje načina provođenja revizije akcijskog plana za buku i uzimanja u obzir primjedbi nakon javnog savjetovanja	Obvezno

6.3.7. Rezultati izrade karata buke obuhvaćaju sažetak informacija iz strateških karata buke unutar područja obuhvaćenog akcijskim planovima za buku, uključujući procijenjeni broj osoba izloženih buci i utvrđivanje problema i situacija koje je potrebno poboljšati.

6.3.7.1. Kod ICAO-a	Jedinstveni međunarodni kod zračne luke, koji je odredila Međunarodna organizacija civilnog zrakoplovstva, uključene u akcijski plan za buku	Neobvezno
6.3.7.2. Izloženost razini L_{den} 55	Broj osoba izloženih razini L_{den} od najmanje 55 dB u području obuhvaćenom akcijskim planom za buku	Obvezno
6.3.7.3. Izloženost razini L_{night} 50	Broj osoba izloženih razini L_{night} od najmanje 50 dB u području obuhvaćenom akcijskim planom za buku	Obvezno

6.3.7.4. Izloženost drugim indikatorima	Broj osoba izloženih drugim indikatorima buke osim L_{den} i L_{night} relevantnima za akcijski plan za buku	Neobvezno
6.3.7.5. Situacije koje je potrebno poboljšati	Opis utvrđenih problema i situacija koje je potrebno poboljšati	Obvezno Nije obvezan opis kriterija za određivanje prioriteta koji se upotrebljavaju za izradu akcijskog plana za buku.
6.3.8. Mjere za smanjenje buke sadržavaju sve mjere za upravljanje bukom ili njezino smanjenje koje su već na snazi ili u pripremi i opis svih aktivnosti unutar područja obuhvaćenog akcijskim planom koje nadležna tijela namjeravaju poduzeti u sljedećih pet godina.		
6.3.8.1. Kod ICAO-a	Jedinstveni međunarodni kod zračne luke, koji je odredila Međunarodna organizacija civilnog zrakoplovstva, uključene u akcijski plan za buku	Neobvezno
6.3.8.2. Postojeća mjera	Mjere za smanjenje buke koje već postoje u trenutku donošenja akcijskog plana za buku	Obvezno
6.3.8.3. Podaci o planiranim mjerama	Opis mjera za smanjenje buke koje će se provoditi na temelju akcijskog plana i očekivane koristi od tih mjera	Obvezno
6.3.8.4. Troškovi planiranih mjera	Trošak za provedbu predviđenih mjera	Neobvezno
6.3.8.5. Trošak mjere	Mjere za smanjenje buke uključene u evaluaciju troškova	Neobvezno
6.3.9. Smanjenje broja osoba pogođenih bukom sadržava informacije o procijenjenom smanjenju tog broja, uključujući smanjenje broja osoba sa zdravstvenim problemima zbog buke, koje nadležna tijela namjeravaju postići u sljedećih pet godina.		
6.3.9.1. Kod ICAO-a	Jedinstveni međunarodni kod zračne luke, koji je odredila Međunarodna organizacija civilnog zrakoplovstva, uključene u akcijski plan za buku	Neobvezno
6.3.9.2. Broj osoba na koje se smanjenje buke odnosi	Procijenjeni broj osoba na koje se odnosi smanjenje buke u području obuhvaćenom akcijskim planom	Obvezno ako nije naveden nijedan podatak iz točaka od 6.3.9.4 do 6.3.9.6.
6.3.9.3. Objašnjenje procjene broja osoba na koje se smanjenje buke odnosi	Tekst s objašnjenjem metodologije upotrijebljene za procjenu broja osoba na koje se smanjenje buke odnosi	Obvezno ako nije naveden nijedan podatak iz točaka od 6.3.9.4 do 6.3.9.6.
6.3.9.4. Smanjenje visoke razine smetanja	Procjena smanjenog broja osoba pogođenih visokom razinom smetanja u području obuhvaćenom akcijskim planom	Neobvezno

6.3.9.5. Smanjenje ozbiljnog poremećaja sna	Procjena smanjenog broja osoba pogođenih ozbiljnim poremećajem sna u području obuhvaćenom akcijskim planom	Neobvezno
6.3.9.6. Smanjenje ishemijske bolesti srca	Procjena smanjenog broja osoba izloženih povećanom riziku od ishemijske bolesti srca u području obuhvaćenom akcijskim planom	Neobvezno
6.3.9.7. Smanjenje drugih učinaka na zdravlje	Informacije o svim drugim relevantnim učincima buke na zdravlje procijenjenima u akcijskom planu u području obuhvaćenom akcijskim planom	Neobvezno
6.3.9.8. Objašnjenje učinaka na zdravlje	Informacije o metodama procjene štetnih učinaka	Neobvezno
6.3.9.9. Procijenjeni troškovi i koristi	Procijenjeni troškovi i koristi mjera opisanih u akcijskom planu	Neobvezno
6.3.10. Dugoročna strategija	Podatak je li dugoročna strategija za smanjenje onečišćenja bukom uključena u akcijski plan za buku i objašnjenje te strategije	Obvezno
6.3.11. Procijenjeni ukupni trošak	Procijenjeni ukupni trošak akcijskog plana	Neobvezno
6.3.12. Tiha područja	Podatak postoji li u akcijskom planu za buku opis nekog tihog područja	Obvezno
6.3.13. Mehanizam provedbe	Opis odredaba predviđenih za evaluaciju provedbe akcijskog plana za buku	Obvezno
6.3.14. Evaluacija rezultata	Opis načina evaluacije rezultata akcijskog plana za buku	Obvezno

6.4. Područje obuhvaćeno akcijskim planom za buku za glavne zračne luke

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
6.4.1. Identifikator akcijskog plana za buku	Jedinstveni identifikator dodijeljen svakom akcijskom planu za buku	Obvezno
6.4.2. inspireId	Vanjski identifikator prostornog objekta (područja obuhvaćenog akcijskim planom za buku za glavne zračne luke)	Obvezno
6.4.3. Geometrija	Prostorni opseg područja obuhvaćenog akcijskim planom za buku za zračnu luku	Obvezno

6.4.4. Dodatne informacije propisane Uredbom Komisije (EU) br. 1089/2010	Dodatni atributi kao što su vrsta zone, specijalizirana vrsta zone, domena okoliša, pravna osnova, oznaka razdoblja, nadležno tijelo, informacije o životnom ciklusu	Obvezno
--	--	---------

6.5. Akcijski plan za buku za glavne željezničke pruge

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
6.5.1. Identifikator akcijskog plana za buku	Jedinstveni identifikator dodijeljen svakom akcijskom planu za buku	Obvezno
6.5.2. Glavne željezničke pruge uključene u akcijski plan za buku	Glavne željezničke pruge uključene u akcijski plan za buku, navedene identifikatorom pruge ili prostornim jedinicama za statistiku	Obvezno
6.5.3. Identifikator nadležnog tijela	Jedinstveni identifikator nadležnog tijela odgovornog za izradu, prikupljanje ili odobrenje akcijskog plana	Obvezno

6.5.4. Pravni kontekst informacija akcijskog plana za buku

6.5.4.1. Datum početka akcijskog plana za buku	Datum donošenja akcijskog plana za buku	Obvezno
6.5.4.2. Datum završetka (provedbe) akcijskog plana za buku	Očekivani datum provedbe akcijskog plana za buku	Neobvezno
6.5.4.3. Dokument akcijskog plana	Podaci dokumenta koji sadržava akcijski plan	Neobvezno
6.5.4.4. Dodatni opis	Dodatne informacije o pravnom okviru akcijskog plana za buku	Neobvezno
6.5.5. Granične vrijednosti	Informacije o postojećim graničnim vrijednostima buke koje se uzimaju u obzir radi evaluacije i provedbe mjera za upravljanje bukom i njezino smanjenje. Obvezno unijeti: <ul style="list-style-type: none"> — poveznicu na postojeće izvješće o ograničavanju buke, ili — informacije o drugim graničnim vrijednostima buke koje se upotrebljavaju kao kriteriji za evaluaciju i provedbu mjera za upravljanje bukom i njezino smanjenje unutar područja obuhvaćenog akcijskim planom. 	Obvezno

6.5.6. Informacije o javnom savjetovanju o predloženom akcijskom planu za buku

6.5.6.1. Sažetak dokumentacije javnog savjetovanja	Sažetak dokumentacije javnog savjetovanja	Neobvezno
6.5.6.2. Razdoblje javnog savjetovanja	Datumi početka i završetka razdoblja javnog savjetovanja	Obvezno
6.5.6.3. Način provedbe javnog savjetovanja	Sredstva koja se upotrebljavaju za savjetovanje s javnošću i dopiranje do različitih dionika	Obvezno
6.5.6.4. Vrsta dionika	Vrste dionika koji sudjeluju u javnom savjetovanju	Neobvezno
6.5.6.5. Broj sudionika	Broj osoba koje su sudjelovale u javnom savjetovanju	Neobvezno
6.5.6.6. Zaprimljene primjedbe	Podatak jesu li tijekom javnog savjetovanja primljene primjedbe	Obvezno
6.5.6.7. Revizija akcijskog plana za buku	Objašnjenje načina provođenja revizije akcijskog plana za buku i uzimanja u obzir primjedbi nakon javnog savjetovanja	Obvezno

6.5.7. Rezultati izrade karata buke obuhvaćaju sažetak informacija iz strateških karata buke unutar područja obuhvaćenog akcijskim planovima za buku, uključujući procijenjeni broj osoba izloženih buci i utvrđivanje problema i situacija koje je potrebno poboljšati.

6.5.7.1. Identifikator pruge	Jedinstveni identifikator dodijeljen željezničkoj pruzi uključenoj u akcijski plan za buku	Neobvezno
6.5.7.2. Izloženost razini L_{den} 55	Broj osoba izloženih razini L_{den} od najmanje 55 dB u području obuhvaćenom akcijskim planom za buku	Obvezno
6.5.7.3. Izloženost razini L_{night} 50	Broj osoba izloženih razini L_{night} od najmanje 50 dB u području obuhvaćenom akcijskim planom za buku	Obvezno
6.5.7.4. Izloženost drugim indikatorima	Broj osoba izloženih drugim indikatorima buke osim L_{den} i L_{night} relevantnima za akcijski plan za buku	Neobvezno
6.5.7.5. Situacije koje je potrebno poboljšati	Opis utvrđenih problema i situacija koje je potrebno poboljšati	Obvezno Nije obavezan opis kriterija za određivanje prioriteta koji se upotrebljavaju za izradu akcijskog plana za buku.

6.5.8. Mjere za smanjenje buke sadržavaju sve mjere za upravljanje bukom ili njezino smanjenje koje su već na snazi ili u pripremi i opis svih aktivnosti unutar područja obuhvaćenog akcijskim planom koje nadležna tijela namjeravaju poduzeti u sljedećih pet godina.

6.5.8.1. Identifikator pruge	Jedinstveni identifikator dodijeljen željezničkoj pruzi uključenoj u akcijski plan za buku	Neobvezno
------------------------------	--	-----------

6.5.8.2. Postojeća mjera	Mjere za smanjenje buke koje već postoje u trenutku donošenja akcijskog plana za buku	Obvezno
6.5.8.3. Podaci o planiranim mjerama	Opis mjera za smanjenje buke koje će se provoditi na temelju akcijskog plana i očekivane koristi od tih mjera.	Obvezno
6.5.8.4. Troškovi planiranih mjera	Trošak za provedbu predviđenih mjera	Neobvezno
6.5.8.5. Trošak mjere	Mjere za smanjenje buke uključene u evaluaciju troškova	Neobvezno

6.5.9. Smanjenje broja osoba pogođenih bukom sadržava informacije o procijenjenom smanjenju tog broja, uključujući smanjenje broja osoba sa zdravstvenim problemima zbog buke, koje nadležna tijela namjeravaju postići u sljedećih pet godina.

6.5.9.1. Identifikator pruge	Jedinstveni identifikator dodijeljen željezničkoj pruzi uključenoj u akcijski plan za buku	Neobvezno
6.5.9.2. Broj osoba na koje se smanjenje buke odnosi	Procijenjeni broj osoba na koje se odnosi smanjenje buke u području obuhvaćenom akcijskim planom	Obvezno ako nije naveden nijedan podatak iz točaka od 6.5.9.4 do 6.5.9.6.
6.5.9.3. Objašnjenje procjene broja osoba na koje se smanjenje buke odnosi	Tekst s objašnjenjem metodologije upotrijebljene za procjenu broja osoba na koje se smanjenje buke odnosi	Obvezno ako nije naveden nijedan podatak iz točaka od 6.5.9.4 do 6.5.9.6.
6.5.9.4. Smanjenje visoke razine smetanja	Procjena smanjenog broja osoba pogođenih visokom razinom smetanja u području obuhvaćenom akcijskim planom	Neobvezno
6.5.9.5. Smanjenje ozbiljnog poremećaja sna	Procjena smanjenog broja osoba pogođenih ozbiljnim poremećajem sna u području obuhvaćenom akcijskim planom	Neobvezno
6.5.9.6. Smanjenje ishemijske bolesti srca	Procjena smanjenog broja osoba izloženih povećanom riziku od ishemijske bolesti srca u području obuhvaćenom akcijskim planom	Neobvezno
6.5.9.7. Smanjenje drugih učinaka na zdravlje	Informacije o svim drugim relevantnim učincima buke na zdravlje procijenjenima u akcijskom planu u području obuhvaćenom akcijskim planom	Neobvezno
6.5.9.8. Objašnjenje učinaka na zdravlje	Informacije o metodama procjene štetnih učinaka	Neobvezno
6.5.9.9. Procijenjeni troškovi i koristi	Procijenjeni troškovi i koristi mjera opisanih u akcijskom planu	Neobvezno

6.5.10. Dugoročna strategija	Podatak je li dugoročna strategija za smanjenje onečišćenja bukom uključena u akcijski plan za buku i objašnjenje te strategije	Obvezno
6.5.11. Procijenjeni ukupni trošak	Procijenjeni ukupni trošak akcijskog plana	Neobvezno
6.5.12. Tiha područja	Podatak postoji li u akcijskom planu za buku opis nekog tihog područja	Obvezno
6.5.13. Mehanizam provedbe	Opis odredaba predviđenih za evaluaciju provedbe akcijskog plana za buku	Obvezno
6.5.14. Evaluacija rezultata	Opis načina evaluacije rezultata akcijskog plana za buku	Obvezno

6.6. Područje obuhvaćeno akcijskim planom za buku za glavne željezničke pruge

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
6.6.1. Identifikator akcijskog plana za buku	Jedinstveni identifikator dodijeljen svakom akcijskom planu za buku	Obvezno
6.6.2. inspireId	Vanjski identifikator prostornog objekta (područja obuhvaćenog akcijskim planom za buku za glavne željezničke pruge)	Obvezno
6.6.3. Geometrija	Prostorni opseg područja obuhvaćenog akcijskim planom za glavne željezničke pruge	Obvezno
6.6.4. Dodatne informacije propisane Uredbom Komisije (EU) br. 1089/2010	Dodatni atributi kao što su vrsta zone, specijalizirana vrsta zone, domena okoliša, pravna osnova, oznaka razdoblja, nadležno tijelo, informacije o životnom ciklusu	Obvezno

6.7. Akcijski plan za buku za glavne ceste

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
6.7.1. Identifikator akcijskog plana za buku	Jedinstveni identifikator dodijeljen svakom akcijskom planu za buku	Obvezno
6.7.2. Glavne ceste uključene u akcijski plan za buku	Glavne ceste uključene u akcijski plan za buku, navedene identifikatorom ceste ili prostornim jedinicama za statistiku	Obvezno
6.7.3. Identifikator nadležnog tijela	Jedinstveni identifikator nadležnog tijela odgovornog za izradu, prikupljanje ili odobrenje akcijskog plana	Obvezno
6.7.4. Pravni kontekst informacija akcijskog plana za buku		

6.7.4.1. Datum početka akcijskog plana za buku	Datum donošenja akcijskog plana za buku	Obvezno
6.7.4.2. Datum završetka (provedbe) akcijskog plana za buku	Očekivani datum provedbe akcijskog plana za buku	Neobvezno
6.7.4.3. Dokument akcijskog plana	Podaci dokumenta koji sadržava akcijski plan	Neobvezno
6.7.4.4. Dodatni opis	Dodatne informacije o pravnom okviru akcijskog plana za buku	Neobvezno
6.7.5. Granične vrijednosti	<p>Informacije o postojećim graničnim vrijednostima buke koje se uzimaju u obzir radi evaluacije i provedbe mjera za upravljanje bukom i njezino smanjenje. Obvezno unijeti:</p> <ul style="list-style-type: none"> — poveznicu na postojeće izvješće o ograničavanju buke, ili — informacije o drugim graničnim vrijednostima buke koje se upotrebljavaju kao kriteriji za evaluaciju i provedbu mjera za upravljanje bukom i njezino smanjenje unutar područja obuhvaćenog akcijskim planom. 	Obvezno
6.7.6. Informacije o javnom savjetovanju o predloženom akcijskom planu za buku		
6.7.6.1. Sažetak dokumentacije javnog savjetovanja	Sažetak dokumentacije javnog savjetovanja	Neobvezno
6.7.6.2. Razdoblje javnog savjetovanja	Datumi početka i završetka razdoblja javnog savjetovanja	Obvezno
6.7.6.3. Način provedbe javnog savjetovanja	Sredstva koja se upotrebljavaju za savjetovanje s javnošću i dopiranje do različitih dionika	Obvezno
6.7.6.4. Vrsta dionika	Vrste dionika koji sudjeluju u javnom savjetovanju	Neobvezno
6.7.6.5. Broj sudionika	Broj osoba koje su sudjelovale u javnom savjetovanju	Neobvezno
6.7.6.6. Zaprimljene primjedbe	Podatak jesu li tijekom javnog savjetovanja primljene primjedbe	Obvezno
6.7.6.7. Revizija akcijskog plana za buku	Objašnjenje načina provođenja revizije akcijskog plana za buku i uzimanja u obzir primjedbi nakon javnog savjetovanja	Obvezno

6.7.7. Rezultati izrade karata buke obuhvaćaju sažetak informacija iz strateških karata buke unutar područja obuhvaćenog akcijskim planovima za buku, uključujući procijenjeni broj osoba izloženih buci i utvrđivanje problema i situacija koje je potrebno poboljšati.

6.7.7.1. Identifikator ceste	Jedinstveni identifikator dodijeljen cesti uključenoj u akcijski plan za buku	Neobvezno
6.7.7.2. Izloženost razini L_{den} 55	Broj osoba izloženih razini L_{den} od najmanje 55 dB u području obuhvaćenom akcijskim planom za buku	Obvezno
6.7.7.3. Izloženost razini L_{night} 50	Broj osoba izloženih razini L_{night} od najmanje 50 dB u području obuhvaćenom akcijskim planom za buku	Obvezno
6.7.7.4. Izloženost drugim indikatorima	Broj osoba izloženih drugim indikatorima buke osim L_{den} i L_{night} relevantnima za akcijski plan za buku	Neobvezno
6.7.7.5. Situacije koje je potrebno poboljšati	Opis utvrđenih problema i situacija koje je potrebno poboljšati	Obvezno Nije obvezan opis kriterija za određivanje prioriteta koji se upotrebljavaju za izradu akcijskog plana za buku.

6.7.8. Mjere za smanjenje buke sadržavaju sve mjere za upravljanje bukom ili njezino smanjenje koje su već na snazi ili u pripremi i opis svih aktivnosti unutar područja obuhvaćenog akcijskim planom koje nadležna tijela namjeravaju poduzeti u sljedećih pet godina.

6.7.8.1. Identifikator ceste	Jedinstveni identifikator dodijeljen cesti uključenoj u akcijski plan za buku	Neobvezno
6.7.8.2. Postojeća mjera	Mjere za smanjenje buke koje već postoje u trenutku donošenja akcijskog plana za buku	Obvezno
6.7.8.3. Podaci o planiranim mjerama	Opis mjera za smanjenje buke koje će se provoditi na temelju akcijskog plana i očekivane koristi od tih mjera	Obvezno
6.7.8.4. Troškovi planiranih mjera	Trošak za provedbu predviđenih mjera	Neobvezno
6.7.8.5. Trošak mjere	Mjere za smanjenje buke uključene u evaluaciju troškova	Neobvezno

6.7.9. Smanjenje broja osoba pogođenih bukom sadržava informacije o procijenjenom smanjenju tog broja, uključujući smanjenje broja osoba sa zdravstvenim problemima zbog buke, koje nadležna tijela namjeravaju postići u sljedećih pet godina.

6.7.9.1. Identifikator ceste	Jedinstveni identifikator dodijeljen cesti uključenoj u akcijski plan za buku	Neobvezno
6.7.9.2. Broj osoba na koje se smanjenje buke odnosi	Procijenjeni broj osoba na koje se odnosi smanjenje buke u području obuhvaćenom akcijskim planom	Obvezno ako nije naveden nijedan podatak iz točaka od 6.7.9.4 do 6.7.9.6.

6.7.9.3. Objašnjenje procjene broja osoba na koje se smanjenje buke odnosi	Tekst s objašnjenjem metodologije upotrijebljene za procjenu broja osoba na koje se smanjenje buke odnosi	Obvezno ako nije naveden nijedan podatak iz točaka od 6.7.9.4 do 6.7.9.6.
6.7.9.4. Smanjenje visoke razine smetanja	Procjena smanjenog broja osoba pogođenih visokom razinom smetanja u području obuhvaćenom akcijskim planom	Neobvezno
6.7.9.5. Smanjenje ozbiljnog poremećaja sna	Procjena smanjenog broja osoba pogođenih ozbiljnim poremećajem sna u području obuhvaćenom akcijskim planom	Neobvezno
6.7.9.6. Smanjenje ishemijske bolesti srca	Procjena smanjenog broja slučajeva ishemijske bolesti srca u području obuhvaćenom akcijskim planom	Neobvezno
6.7.9.7. Smanjenje drugih učinaka na zdravlje	Informacije o svim drugim relevantnim učincima buke na zdravlje procijenjenima u akcijskom planu u području obuhvaćenom akcijskim planom	Neobvezno
6.7.9.8. Objašnjenje učinaka na zdravlje	Informacije o metodama procjene štetnih učinaka	Neobvezno
6.7.9.9. Procijenjeni troškovi i koristi	Procijenjeni troškovi i koristi mjera opisanih u akcijskom planu	Neobvezno
6.7.10. Dugoročna strategija	Podatak je li dugoročna strategija za smanjenje onečišćenja bukom uključena u akcijski plan za buku i objašnjenje te strategije	Obvezno
6.7.11. Procijenjeni ukupni trošak	Procijenjeni ukupni trošak akcijskog plana	Neobvezno
6.7.12. Tiha područja	Podatak postoji li u akcijskom planu za buku opis nekog tihog područja	Obvezno
6.7.13. Mehanizam provedbe	Opis odredaba predviđenih za evaluaciju provedbe akcijskog plana za buku	Obvezno
6.7.14. Evaluacija rezultata	Opis načina evaluacije rezultata akcijskog plana za buku	Obvezno

6.8. Područje obuhvaćeno akcijskim planom za buku za glavne ceste

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
6.8.1. Identifikator akcijskog plana za buku	Jedinstveni identifikator dodijeljen svakom akcijskom planu za buku	Obvezno

6.8.2. inspireId	Vanjski identifikator prostornog objekta (područja obuhvaćenog akcijskim planom za buku za glavne ceste)	Obvezno
6.8.3. Geometrija	Prostorni opseg područja obuhvaćenog akcijskim planom za glavne ceste	Obvezno
6.8.4. Dodatne informacije propisane Uredbom Komisije (EU) br. 1089/2010	Dodatni atributi kao što su vrsta zone, specijalizirana vrsta zone, domena okoliša, pravna osnova, oznaka razdoblja, nadležno tijelo, informacije o životnom ciklusu	Obvezno

Odjeljak 7.

Određivanje granica tihih područja unutar naseljenih područja ili u prirodi

7.1. Tiha područja unutar naseljenih područja ili u prirodi

Napomena: za informacije na temelju točke 7.1. ako granica tihog područja nije određena, informacije se ne dostavljaju.

Podaci koje treba dostaviti	Sadržaj	Obveznost izvješćivanja
7.1.1. Identifikator tihog područja	Jedinstveni identifikator dodijeljen svakom tihom području	Obvezno
7.1.2. Naziv tihog područja	Naziv tihog područja	Neobvezno
7.1.3. Vrsta tihog područja	Opis značajki tihog područja kao što su prirodni rezervat, igralište, zelena površina	Obvezno
7.1.4. Dokumentacija tihog područja	Sva postojeća dokumentacija povezana s određivanjem granica opisanog tihog područja	Neobvezno
7.1.5. Identifikator naseljenog područja	Jedinstveni identifikator naseljenog područja u kojem su određene granice opisanog tihog područja	Obvezno ako je tiho područje unutar naseljenog područja
7.1.6. Zaštita od izvora buke	Određuje izvore buke od kojih je tiho područje zaštićeno	Neobvezno
7.1.7. Zaštita od drugih izvora buke	Dodatni izvore buke od kojih je tiho područje zaštićeno	Neobvezno
7.1.8. Mjere zaštite	Mjere za zaštitu određenog tihog područja od buke	Obvezno
7.1.9. Identifikator akcijskog plana za buku	Jedinstveni identifikator akcijskog plana za buku koji uključuje zaštitu ili očuvanje tihog područja	Obvezno ako je tiho područje uključeno u akcijski plan za buku
7.1.10. inspireId	Vanjski identifikator prostornog objekta (tihog područja)	Obvezno
7.1.11. Geometrija	Prostorni opseg tihog područja	Obvezno

7.1.12. Dodatne informacije propisane Uredbom Komisije (EU) br. 1089/2010	Dodatni atributi kao što su vrsta zone, specijalizirana vrsta zone, domena okoliša, pravna osnova, oznaka razdoblja, nadležno tijelo, informacije o životnom ciklusu	Obvezno
---	--	---------
